

Prinsessen.

La princesse.

BJ. BJØRNSON.

Poète norvégien (1832—1910.)

Traduction française de Berta Sjögren.

Emil Sjögren (1884 i Wien).

Allegretto.

Sång
Chant

Piano

Prin - ses - sen sad højt i sit jom - fru - -
Du haut de sa tour, la prin - cesse en - -

bur, små - gut - ten gik ne - de og blå - ste på
tend un jeu - ne gar - çon pre - lu - der sur son

[a tempo]

lur. »Hvi blå - ser du al - tid, ti sti - le, du små,
cor. »Tu son - nes sans ces - se, tais - toi, mon pe - tit,

rit. p [a tempo]

det hæk - ter min tan - ke, som vi - de vil gå,
tu gæk - nes mon ræk - ve si vas - te le soir,

p
nu, når sol går ned, nu, når
quand le jour s'en - fuit, quand le

sol går ned.» Prin - ses - sen sad højt i sit
jour s'en - fuit.» Du haut de sa tour, la prin -

jom - fru - bur, små - gut - ten lod væ - re at blå - se på
ces - se voit le jeu - ne gar - çon s'ar - ræk - ter dans son

lur. »Hvi ti - er du stil - le, blås me - re, du
 jeu. »Pour - quoi donc te tai - re, mais son - ne, pe -

små, det løf - ter min tan - ke, som vi - de vil gå,
 tit! Tu por - tes mon rê - ve si vas - te le soir,

nu, når sol går ned,
 quand le jour s'en - fuit,

nu, når sol går ned.»
 quand le jour s'en - fuit.»

[a tempo]

Prin -
Du

ses - sen sad højt i sit jom - fru - bur,
haut de sa tour, la prin - cesse en - tend

små - gut - ten tog at - ter og blå - ste på lur.
le jeu - ne gar - çon pré - lu - der de nou - veau.

rit.

[a tempo]

Da gred hun i aft - nen og suk - ke - de ud:
A - lors, vers l'es - pa - ce, pleu - rant el - le dit:

cresc. *3* *3* *ff*

»o sig mig, hvad er det mig fej - ler, min Gud! —
 »mais d'où vient mon trou - ble, d'où vient - il, mon Dieu! —

cresc. *ff*

p

Nu gik so - len ned,
 Et le jour - s'en - fuit,

p *pp*

pp

nu gik so - - - len ned.»
 et le jour s'en - fuit.

p

pp